



Australian Government

ဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အတက္ကိတ်ကွက်ကဒါ

တၢ်ဆၢန့ၣ်သ့ၣ်ညါဝဲဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အတက္ကိတ်ကွက်ကဒါ

အိးစၢ်တြၢလယါပဒိၣ်သ့ၣ်မုၢ်သးမုၢ်ဝဲလၢကရၢလီၤတၢ်ပၢ်ဖျါထီၣ်ဘၣ်ဃးဒီးဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အတက္ကိတ်ကွက်ကဒါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကွက်ကဒါသမံသမိးဝဲအိးစၢ်တြၢလယါဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အပူၤတၢ်အလီၤအတၢ်အိၣ်သးဒီးဟ့ၣ်က့ၣ်လၢတၢ်ဆီတလဲဝဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီ, တၢ်ဘျးဒီးပၤပြးသန့အတၢ်ဆီလီၤအသးတဖၣ်လၢအသ့ၣ်ထီၣ်ဝဲအတၢ်ဂီၢ်ဆူၣ်ဘါဆူၣ်ဒီးဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်အစၢလၢတၢ်တၢ်တဖၣ်လၢ အအိၣ်ထီၣ်လၢခဲခါဒ်သီးလိာ်သးတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

ပုၤအိးစၢ်တြၢလယါသၢကလၢအမံၤဒိၣ်သ့ၣ်ဒိၣ်တဖၣ်- ကသံၣ်သရၣ် Bulent Hass Dellal AO, Ms Nyadol Nyuon OAM ဒီး Ms Christine Castley - မၤဝဲတၢ်ကွက်ကဒါန့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢအန့ၣ်ပၢ်ဃုာ်လၢတၢ်ကွက်ကဒါအကရၢၢ်အံၤအပူၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲ အဝဲသ့ၣ်လၢကရၢၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢ်တၢ်ဂီၢ်ဒီးမ့ၢ်ပုၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးပုၤဒ်သီးဒီး- မံးစထၢၣ် Osmond Chiu; မံး(စ) Swati Dave; မံး(စ) Rana Ebrahimi; မံးစထၢၣ် Bachar Houli; မံးစထၢၣ် John Kamara; မံး(စ) Premila Levaci ဒီး မံးစထၢၣ် Mohammad Al-Khafaji တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပဒိၣ်ဘိးဘၣ်ရၢလီၤဝဲတၢ်ဂီၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ကွက်ကဒါဒီးတၢ်ကွဲမုၢ်လၢကမၤဝဲလံာ်ပတံထီၣ်လၢတၢ်ကွဲအပူၤလၢကျိၣ် ၃၃ ကျိၣ်ဒီးလၢတၢ်သွီလီၤတၢ်ကလုာ်အကွီၤယဲၤအပူၤလၢကျိၣ် ၃၃ ကျိၣ်န့ၣ်လီၤ. ကရၢၢ်ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါအံၤဒီးန့ၣ်ဝဲ လံာ်ပတံထီၣ်ခဲလၢာ် ၇၉၆ ဘၣ်, လၢ ကျိၣ် ၁၂၆ ကျိၣ်အါန့ၣ်ဒီးအဲကလံာ်ကျိၣ်,ဝံၤတစုဘၣ်တၢ်ကျိးထံက့ၤအီၤလၢတၢ်ကဒုးသ့ၣ်ညါအတၢ်ဆီမိၣ် အဂီၢ်လီၤ.တၢ်ကွဲမုၢ်စ့ၢ်ကိးပုၤလၢအသးန့ၣ်အိၣ် ၄ တုၤ၂၄န့ၣ်လၢကပၢ်ဖျါထီၣ်လၢတၢ်ဂီၢ်အပူၤဘၣ်ဃးဒီးအတၢ်လဲၤခီဖျိဒီးတၢ်ထံၣ် ဘၣ်ဃးဒီးဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အပူၤတၢ်အလီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်အဒွဲလၢတၢ်မၤတဖၣ်တၢ်ထံၣ်ဘၣ်အီၤသ့ၣ်

<http://www.homeaffairs.gov.au/onlineartexhibition> န့ၣ်လီၤ.

တၢ်စိမူစိၣ်ဂဲၤပဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အဂီၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်မၤနၢၤ

လၢအစၢကတၢ်ဖဲ ၆၅,၀၀၀ န့ၣ်အပူၤအံၤန့ၣ်,ပုၤအဘီၤရံၤက့ၤနၢၤဒီးထီၣ်ရဲးစၢ်တြးကိးဖိတဖၣ်စိမူစိၣ်ဂဲၤဝဲဆဲးလပပ်ဖိုဉ်အါမံၤလၢကိးဒိၣ် တဖျါၣ်အံၤအဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.အဝဲသ့ၣ်ထီၣ်ဒါကျိၤကျဲးသန့ဒီးတဘျီတခိၣ်တၢ်စုဆူၣ်ခိၣ်တကးလၢတၢ်ကျဲးစးမၤလီၤမၤကွဲၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢာ် စီဖုကလ့ၤဖဲခါလီၤန့ၣ်အတၢ်ပၤအစိန့ၣ်လီၤ.ဆဲးလပပ်ဖိုဉ်လၢအကဲထီၣ်ကဲထီၣ်အံၤစးထီၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်နၢ်ပၤလိာ်သးအဒိၣ်အမုၢ်ဒီးတၢ် မၤလၢကပီၤဝဲထံကီၢ်အခိၣ်ထံးတဖၣ် (First Nations) အတၢ်စံၣ်စိၤတဲစိၤဒီးဆဲးလပပ်ဖိုဉ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.



ဖဲတၢ်သုးလီၤသုးကျဲတၢ်န့ၣ်လီၤဆူအီးစၢ်တြုလယါအကီးဖးဒိၣ်အပူၤလၢအကဲထီၣ်အသးဖဲ ၁၇၈၈န့ၣ်န့ၣ်, စးထီၣ်လၢ ၁၉၄၅ န့ၣ်လံၤလံၤအီး စၢ်တြုလယါတူၢ်လိာ်မုၢ်ဝဲပုၤသုးလီၤသုးကျဲ ၇.၅ ကက္ၢ်ဂၤ, ပုၤဃုာ်ပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲအါန့ၣ်ဒီး ၉၅၀,၀၀၀ဂၤဒီးပုၤလၢအ ဟဲန့ၣ်လီၤလၢတၢ်ဒိသ့ၣ်ဒိသးတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်အဖီလၢန့ၣ်လီၤ.တၢ်အဒိၣ်အယိာ်ဘၣ်ဆၣ်မ့ၢ်ဝဲလၢတၢ်ဆီတလဲလၢအမုၢ်ခ့ၣ်တဖၣ် အံၤမ့ၢ်တၢ်အဂီၢ်ခိၣ်ထံးတခါလၢ ထံၣ်ကီၤအတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဘါဒီးတၢ်ပာ်ကဖၤလၢသးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အစၢအခိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ကွၢ်ကဒါအဂီၢ်

ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါကရူၢ်အံၤလဲၤတရံးဝဲအီးစၢ်တြုလယါတၢ်လီၤဝဲးဝဲးလၢကထံၣ်လိာ်ဟ့ၣ်ကူၢ်ဟ့ၣ်ဖးပုၤတဂၤစုာ်စုာ်အဂၤ ၁၄၃၀ ဂၤဒီးတၢ်ကရၢကရီ ၇၅၀ ဖုန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ထံၣ်န့ၢ်ပၢ်အါမံၤအကျါပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါကရူၢ်ထံၣ်န့ၢ်ဝဲ-

- ပဒိၣ်ကဘၣ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီဒီးတၢ်ဘျၢတဖၣ်လၢကဒိသဒါတၢ်ကွၢ်တလီၤ,ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တုၤသီးလိာ် သးတဖၣ်ဒီးဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်မၤန့ၢ်ဘၣ်ကမျါတၢ်မၤစၢၤလၢအဆူၣ်အကျါအခါ,ကယံၤပုၤအီးစၢ်တြုလယါဖိခဲလၢလၢအကီး အီးစၢ်တြုလယါဒ်အမ့ၢ်အဟံၣ်အဃီတဖၣ်န့ၢ်နီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဟံးန့ၢ်မူဒါလၢတၢ်စိာ်မူစိာ်ဂဲၤဝဲပဆဲးလၢပာ်ဖျိၣ်အပူၤတဝါအ လီၤန့ၣ်လီၤ
- ခိၣ်အလီၤကဝီၤပုၤတဝါတဖၣ်မၤအါထီၣ်ဆဲးလၢအတၢ်လီၤဆီလိာ်အသးဒီးတၢ်အရ့ဒိၣ်အကျါတခါဘၣ်ဃးဒီးဆဲးလၢပာ် ဖျိၣ်တၢ်တဲပူတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဂ့ၢ်အိၣ်အါမံၤဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အကွၢ်အဂီၢ်လၢအီးစၢ်တြုလယါဖိအတၢ်အိၣ်မူလၢအလီၤဆီလိာ်အသးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ဖဲဒုး အိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျၢအခါ,ပဒိၣ်ကဘၣ်ဆိမိၣ်မၤဝဲတၢ်နီၤဖးတၢ်အဆၢဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ကွၢ်တလီၤဖဲဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျၢတဖၣ်အခါ န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤသ့ၣ်ဘီၣ်သးစၢ်, ဒ်အမ့ၢ်ပုၤလၢကတဲဖျါထီၣ်အီးစၢ်တြုလယါဆဲးလၢပာ်ဖျိၣ်လၢခါဆူညါအဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ် ကဘၣ်မ့ၢ်တၢ်ဆိမိၣ်န့ၢ်တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်လၢကအိၣ်ဝဲလၢအလီၤထီၣ်ကတၢ်လၢကမၤတၢ်ဘျၢအတၢ်ဆၢတဲာ်တဖၣ်အခါ န့ၣ်လီၤ.

ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါကရူၢ်အတၢ်ဟ့ၣ်ကူၢ် ၂၉ ထံၣ်အံၤဟဲအိၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကဒါတၢ်ဘျၢခိၣ်သ့ၣ်ဒ်-

- **တၢ်မၤဘၣ်ဘျးလိာ်သး**-တၢ်ပာ်လီၤတၢ်အဂီၢ်ခိၣ်ထံးတဖၣ်လၢဆဲးလၢပာ်ဖျိၣ်အီးစၢ်တြုလယါအပူၤခီဖျိခိၣ်န့ၢ်တၢ်ပၤဆူၢ်, တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ, ဒီးတၢ်န့ၣ်န့ၢ်အီၤသ့ၣ်လၢကယံၤပဒိၣ်ဒီးပုၤတဝါအပတီၢ်ခဲလၢာ်တဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.
- **နီၢ်ကစၢ်ကုၢ်ပနီၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃး**တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီးစၢ်တြုလယါလၢတၢ်တူၢ်လိာ်မုၢ်အီၤခီဖျိခိၣ်ကလံာ်ကျိာ်တၢ်ရဲၣ်တၢ် ကျဲၤတဖၣ်, တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကီၤဖိတၢ်ဘျၢ, ဒီးတၢ်န့ၣ်ပုၤဃုာ်လၢဒွဲလၢ, ဆဲးလၢသနီၢ်, တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲ, ဒီးမံၤယာ်တဖၣ် အပူၤန့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ဒုးန့ၣ်ပုၤဃုာ်တၢ်**- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဆဲးလၢတၢ်သ့ၣ်ပုၤဃုာ်ဆူကမျါတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဝဲၤကျိၤ, တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်ကျိာ်စုာ်စုာ်မၤ စၢၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်, ဒ်သီးကမၤလီၤတၢ်ဘၣ်ဝဲပုၤခဲလၢာ်ကသ့ၣ်ပုၤဃုာ်ဝဲဒီးကျိာ်အတၢ်မၤစၢၤဝဲၤကျိၤဝဲၤဒွဲလၢ အဆူၣ်အကျါ, ဒီးမၤတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲတၢ်လိာ်ဘၣ်လီၤဆီတခါလၢပုၤသးစၢ်ဒီးတၢ်လီၤလၢခိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ကွၢ်ကဒါလၢအမူအဂဲၤဒီးလၢတၢ်ဆိကမိၣ်န့ၢ်လိာ်သးဘၣ်ဃးဒီးအီးစၢ်တြုလယါဆဲးလၢပာ်ဖျိၣ်အတၢ်မၤလၢတၢ်မၤအီၤ အခိၣ်ထံးကတၢ်တဘျီန့ၣ်လီၤ.ပဒိၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးဒီးတၢ်ကဟံးစုန့ၣ်ကျဲအဝဲသ့ၣ်လၢတၢ်မၤတက္ကီၢ်အံၤအတၢ်ဘျၢအခိၣ်သ့ၣ် တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ဒ်ပသ့ၣ်ထီၣ်ဝဲပတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးအံၤဒ်သီးကမၤလီၤတၢ်ဝဲအီးစၢ်တြုလယါကလုာ်ဒုၣ်ပာ်ဖျိၣ်အတၢ်သ့ၣ်လီၤအသးလၢက ပာ်ဂၢ်ကျါဝဲအီးစၢ်တြုလယါဖိခဲလၢလၢအတၢ်လၢတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.